Zoofari®

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

HUNDERAMPE
DOG RAMP
RAMPE POUR CHIEN

(DE) (AT) (CH)
HUNDERAMPE
Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)
RAMPE POUR CHIEN
Notice d'utilisation

(PL)
RAMPA DLA PSA
Instrukcja użytkowania

(SK)
RAMPA PRE PSA
Navod na používanie

(GB) (IE)
DOG RAMP
Instructions for use

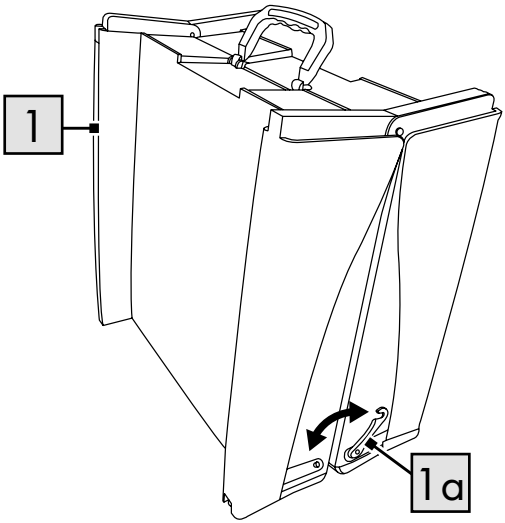
(NL) (BE)
HONDENLOOPPLANK
Gebruiksaanwijzing

(CZ)
RAMPA PRO PSY
Návod k použití

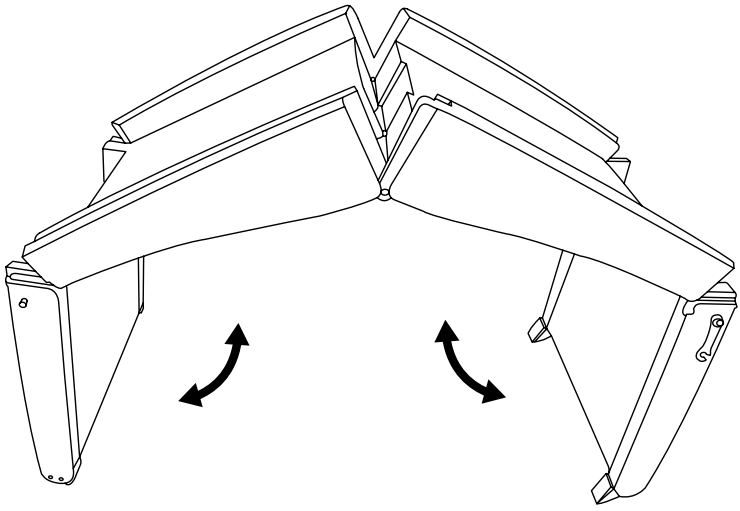
IAN 331643_1907

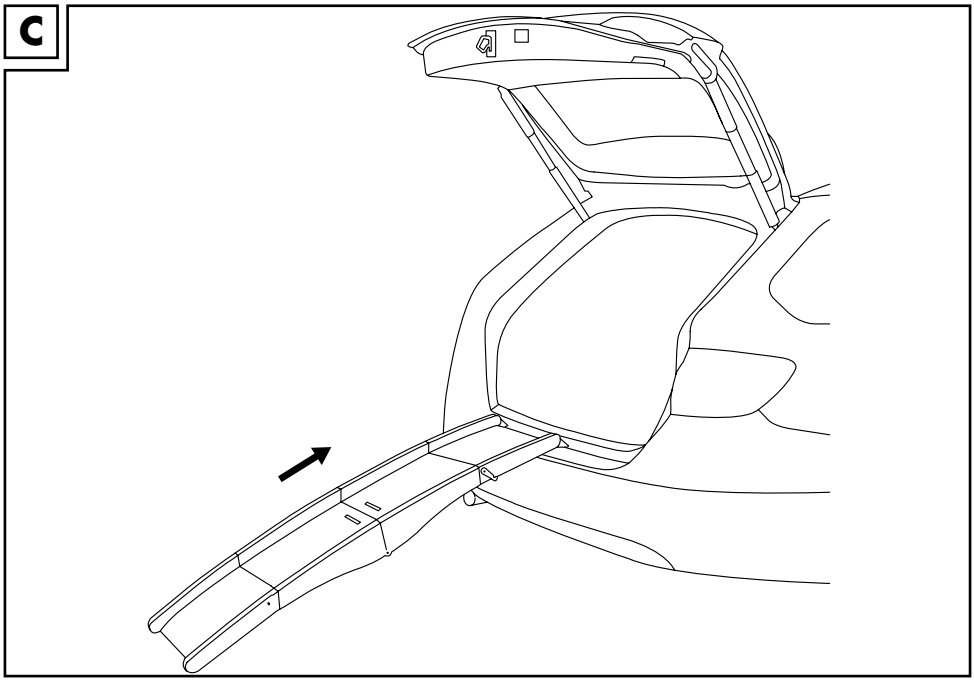
(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR)
(BE) (NL) (PL) (CZ) (SK)

A



B




C

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Hunderampe
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Gesamtmaße:
ca. 39,5 x 12 x 150 cm (B x H x L)

max. 40 KG Maximale Belastung: 40 kg

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ausschließlich als Tierartikel für den privaten Gebrauch entwickelt und dient als Ein- und Ausstiegshilfe in ein Fahrzeug für den Hund. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

⚠ Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

- Beaufsichtigen Sie Ihren Hund beim Ein- und Ausstieg.
- Lassen Sie den Hund nicht mit dem Artikel alleine.
- Verwenden Sie den Artikel nur für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Nur für Hunde geeignet.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Hund nicht am Artikel kaut.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.
- Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Der Artikel sollte auf einen ebenen Boden gestellt werden, der frei von Steinen, Stöcken, Bodenwellen und Senken ist.
- Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, Autos und anderen Hindernissen haben.
- Nicht als Fahrradrampe verwenden.
- Nutzen Sie den Artikel nicht zum Transport von anderen Dingen als dem vorhergesehenen Einsatzzweck.
- Vorsicht beim Ein-/Ausklappen. Quetschgefahr!
- Nur unter Aufsicht verwenden.
- Artikel bei Anzeichen von Abnutzung ersetzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

⚠ Gefahr für Kinder

- Kein Spielzeug für Kinder!
- Von Kindern fernhalten!
- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verwendung

1. Lösen Sie die beiden Sicherheitsverschlüsse (1a) am Artikel (1) (Abb. A).
2. Klappen Sie den Artikel auseinander (Abb. B).
3. Legen Sie den Artikel an einen geöffneten Kofferraum (Abb. C). Die spitzen Standfüße des Artikels müssen am geöffneten Kofferraum abliegen.

Hinweis: Um Beschädigungen am Auto zu vermeiden, sollten Sie den Artikel nur an unlackierte Stellen legen.

Wir empfehlen, einen Schutz auf die Kofferraumöffnung zu legen, um Kratzer zu vermeiden.

4. Klappen Sie den Artikel bei Nichtbenutzung zusammen und verschließen Sie ihn mithilfe der Sicherheitsverschlüsse. Verstauen Sie den Artikel im Kofferraum.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.
Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.
Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.
Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.
Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 331643_1907

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

1 x dog ramp
1 x instructions for use

Technical data

Overall dimensions:
approx. 39.5 x 12 x 150cm (w x h x l)

max. 40 KG Maximum load: 40kg

Date of manufacture (month/year):
03/2020

Intended use

This product has been designed exclusively for animals and is for private use. It is used as an aid to get a dog in and out of a vehicle. The product is not intended for commercial use.

Safety instructions

Important: Read these instructions for use carefully and be sure to keep them handy!

- Supervise your dog as it gets in and out of the vehicle.
- Do not leave the dog with the product without supervision.
- Use the product exclusively for its intended use.
- Suitable only for dogs.
- Make sure that your dog does not chew on the product.
- Do not modify the product in any way.
- An adult should always assemble the product.
- The product should be set up on a level surface free of stones, sticks, bumps, and depressions.
- The product should be at an appropriate safe distance of at least 2m from buildings, steps, hedges, walls, bodies of water, cars, and other obstacles.
- Do not use as a bicycle ramp.
- Do not use the product to transport anything other than indicated in the intended use.
- Take care when unfolding and folding up. Risk of trapping fingers!
- Use only under supervision.
- Replace the product when there are signs of wear.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!

Danger for children

- Not a children's toy!
- Keep out of the reach of children!
- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

Use

1. Loosen the two safety clips (1a) on the product (1) (fig. A)
2. Unfold the product (fig. B).
3. Place the product against the open boot of the car (fig. C) The pointed feet of the product must lie against the open boot.

Note: To prevent damage to the vehicle, you should place the product only against unpainted parts.
We recommend protecting the lid of the car boot to prevent scratches.

4. When not in use, fold the product up and close it with the aid of the safety clips. Stow the product in the boot.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
Clean the product with only water and a mild detergent and then wipe dry with a cleaning cloth.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

The recycling code is used to identify various materials for recycling.
The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.
The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling.
Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.
Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 331643_1907

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

1 x rampe d'accès pour chien
1 x notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions totales :
env. 39,5 x 12 x 150 cm (l x H x L)

max. 40 KG Charge maximale : 40 kg

Date de fabrication (mois/année) : 03/2020

Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, a été exclusivement conçu comme article d'animalerie et il a pour fonction d'aider un chien à monter et descendre d'un véhicule. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

⚠ Consignes de sécurité

Important : Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la impérativement !

- Surveillez votre chien à la montée et à la descente.
- Ne laissez pas votre chien seul avec l'article.
- Utilisez l'article uniquement pour son usage prévu.
- Conçu exclusivement pour les chiens.
- Faites attention à ce que votre chien ne mâchonne pas l'article.
- N'apportez aucune modification à l'article.
- Le montage doit toujours être assuré par un adulte.
- L'article doit être monté sur une surface plane, sur laquelle ne se trouve aucun caillou, bâton, irrégularité ou renfoncement.
- L'article doit être placé à une distance de sécurité raisonnable d'au moins 2 m par rapport aux bâtiments, aux escaliers, aux clôtures, aux murs, aux étendues d'eau, aux voitures et autres obstacles.
- Ne pas utiliser comme rampe de vélo.
- N'utilisez pas l'article pour le transport d'autres choses que pour l'usage auquel il est destiné.
- Attention lors du dépliage et repliage. Risque de pincement !
- Utiliser seulement sous surveillance.
- Remplacez l'article s'il présente des signes d'usure.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

⚠ Danger pour les enfants

- Ceci n'est pas un jouet pour les enfants !
- Tenir éloigné des enfants !
- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.

Utilisation

1. Détachez les deux fermetures de sécurité (1a) présentes sur l'article (1) (fig. A).
2. Dépliez l'article (fig. B).
3. Posez l'article sur un coffre ouvert (fig. C). Les pieds pointus de l'article doivent reposer sur le coffre ouvert.

Remarque : Afin d'éviter d'endommager le véhicule, placez l'article uniquement sur des surfaces non peintes.
Nous vous recommandons de placer une protection sur l'ouverture du coffre pour éviter les rayures.

4. Lorsque vous n'utilisez pas l'article, repliez-le et fermez-le à l'aide des fermetures de sécurité. Rangez l'article dans le coffre.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.
Nettoyez-le uniquement avec de l'eau et un produit de nettoyage doux, puis essuyez-le avec un chiffon de nettoyage.
IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.
Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.
La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limitées par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.
La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 331643_1907

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!
Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen

1 x hondenloopplank
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Totale afmetingen:
ca. 39,5 x 12 x 150 cm (b x h x l)

max. 40 KG Maximale belasting: 40 kg

Productiedatum (maand/jaar):
03/2020

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel werd uitsluitend als dierenartikel voor privégebruik ontwikkeld en dient als in- en uitstaphulpmiddel in/uit een voertuig voor de hond. Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik.

⚠ Veiligheidsinstructies

Belangrijk: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en berg ze onvoorwaardelijk op!

- Houd toezicht op uw hond bij het in- en uitstappen.
- Laat de hond niet alleen met het artikel.
- Gebruik het artikel uitsluitend voor het voorgeschreven gebruiksdoeleinde.
- Alleen geschikt voor honden.
- Let erop dat uw hond niet op het artikel kauwt.
- Voer geen veranderingen aan het artikel door.
- De montage dient altijd door een volwassene te gebeuren.
- Het artikel dient gemonteerd te worden op een vlakke ondergrond die vrij van stenen, stokken, oneffenheden en verzakkingen is.
- Het artikel dient een gepaste veiligheidsafstand van minstens 2 m tot gebouwen, trappen, omheiningen, muren, waterlopen, auto's en andere hindernissen te hebben.
- Niet gebruiken als loopplank voor fietsen.
- Gebruik het artikel niet voor het transport van andere dingen dan voor het voorziene gebruiksdoeleinde.
- Wees voorzichtig bij het in-/uitklappen. Gevaar voor kneuzingen!
- Alleen onder toezicht gebruiken.
- Artikel vervangen ingeval van slijtageverschijnselen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!

⚠ Gevaar voor kinderen

- Geen speelgoed voor kinderen!
- Buiten het bereik van kinderen houden!
- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Gebruik

1. Los de beide veiligheidssluitingen (1a) aan het artikel (1) (afb. A).
2. Klap het artikel uit elkaar (afb. B).
3. Leg het artikel aan een geopende kofferruimte (afb. C). De puntige stapoten van het artikel moeten tegen de geopende kofferruimte liggen.

Opmerking: Om beschadigingen aan de auto te vermijden, mag u het artikel alleen op ongelakte plaatsen leggen.
Wij adviseren, de opening van de kofferruimte te beschermen om krassen te vermijden.

4. Vouw het artikel op bij niet-gebruik en sluit het af met behulp van de veiligheidssluitingen. Berg het artikel op in de kofferruimte.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Alleen met water en een mild reinigingsmiddel reinigen en vervolgens met een reinigingsdoek droogvegen.
BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.

De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.
De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.
In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.
Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 331643_1907

(BE) Service België
Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!
Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

1 x rampa dla psa
1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Wymiary całkowite:
ok. 39,5 x 12 x 150 cm (szer. x wys. dł.)

max. 40 KG Maksymalne obciążenie: 40 kg

Data produkcji (miesiąc/rok):
03/2020

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł został zaprojektowany wyłącznie jako artykuł dla zwierząt do użytku prywatnego i służy jako pomoc dla psa przy wchodzeniu i wychodzeniu z pojazdu. Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

⚠ Wskazówki bezpieczeństwa

Ważne: Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania i koniecznie ją zachować!

- W trakcie wchodzenia i schodzenia należy psa nadzorować.
- Nigdy nie pozostawiać psa z artykułem bez nadzoru.
- Korzystać z artykułu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Artykuł przeznaczony wyłącznie dla psów.
- Dopilnować, aby pies nie gryzł artykułu.
- Nie dokonywać żadnych modyfikacji przy artykule.
- Montażu dokonywać mogą wyłącznie osoby dorosłe.
- Artykuł należy umieścić na równej powierzchni, wolnej od kamieni, kijów, nierówności i zagłębień.
- Należy zachować odpowiednią bezpieczną odległość artykułu (co najmniej 2 metry) od budynków, schodów, ogrodzeń, murów, zbiorników wodnych, samochodów i innych przeszkód.
- Nie stosować jako rampy dla rowerów.
- Nie korzystać z artykułu do transportu innych rzeczy niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zachować ostrożność w w trakcie składania i rozkładania. Ryzyko zmiażdżenia!
- Używać wyłącznie pod nadzorem.
- W przypadku oznak zużycia należy wymienić artykuł.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!

⚠ Niebezpieczeństwo dla dzieci

- To nie jest zabawka dla dzieci!
- Trzymać z dala od dzieci!
- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

Zastosowanie

1. Poluzować obie nasadki zabezpieczające (1a) przy artykule (1) (rys. A).
2. Rozłożyć artykuł (rys. B).
3. Położyć artykuł przy otwartym bagażniku (rys. C). Spiczaste nóżki artykułu należy oprzeć o otwarty bagażnik.

Wskazówka: W celu uniknięcia uszkodzeń samochodu, artykuł należy kłaść wyłącznie w niepolakierowanych miejscach.
W celu uniknięcia zadrapań zalecamy położyć jakąś ochronę w otwór bagażnika.

4. Po zakończeniu korzystania z artykułu należy złożyć go i zamknąć za pomocą nasadek zabezpieczających. Przechowywać artykuł w bagażniku.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej.
Czyścić wyłącznie wodą i łagodnym środkiem czystości, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.
WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu.
Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci.
Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.

Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).
Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancję.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.
W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upłynięciu czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 331643_1907

(PL) Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!
Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

1 x rampa pro psy
1 x návod k použití

Technická data

Celkové rozměry:
cca 39,5 x 12 x 150 cm (š x v x d)

Maximální zatížení: 40 kg

Datum výroby (měsíc/rok):
03/2020

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek byl vyvinut výlučně pro zvířata k privátnímu použití a slouží jako pomůcka pro psa k nastupování a vystupování z vozidla. Výrobek není určen pro podnikatelské účely.

Bezpečnostní pokyny

Důležité upozornění: Pečlivě přečtěte tento návod k použití a bezpodmínečně ho uschovejte!

- Dohlížejte na Vašeho psa během nastupování a vystupování.
- Nikdy nenechávejte psa s výrobkem samotného.
- Výrobek používejte pouze v souladu s jeho určením.
- Vhodné pouze pro psy.
- Dbejte na to, aby pes výrobek nežvýkal.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny.
- Sestavení by měl vždy provádět dospělý.
- Výrobek je nutné postavit na rovnou zem bez kamenů, klacků, hrbolů a důlků.
- Výrobek by měl mít přiměřený bezpečnostní odstup minimálně 2 m od budov, schodišť, plotů, zdí, vodních ploch a toků, aut a jiných překážek.
- Nepoužívejte jako rampu pro jízdní kola.
- Výrobek nevyužívejte k transportu jiných věcí než k zamýšlenému účelu nasazení.
- Pozor při sklapování a rozklapování. Nebezpečí přiskřípnutí!
- Používejte pouze pod dohledem.
- Při náznacích opotřebení výrobek vyměňte.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

Nebezpečí pro děti

- Toto není hračka pro děti!
- Udržujte z dosahu dětí!
- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

Používání

1. Uvolněte oba zajišťovací uzávěry (1a) na výrobku (1) (obr. A).
2. Výrobek rozklapněte od sebe (obr. B).
3. Výrobek přistavte k otevřenému zavazadlovému prostoru (obr. C). Špičky patek výrobku musí přiléhat k otevřenému zavazadlovému prostoru.

Upozornění: Aby nedošlo k poškození auta, musíte výrobek pokládat pouze na nelakovaná místa.
K vyloučení poškrábání doporučujeme na otvor zavazadlového prostoru položit ochranu.

4. Pokud výrobek nepoužíváte, zaklapněte ho do sebe a uzavřete ho pomocí zajišťovacích uzávěrů. Výrobek uložte do zavazadlového prostoru.

Uskladnění, čistění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.
Čistěte pouze vodou a mírnými čisticími prostředky a potom vytírejte do sucha čisticím hadříkem.
DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.

Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu.
Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku.
Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.
Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email.
Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 331643_1907

(CZ) Servis Česko
Tel.: 800143873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!
Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia

1 x rampa pre psov
1 x návod na používanie

Technické údaje

Celkové rozmery:
cca 39,5 x 12 x 150 cm (š x v x d)

max. 40 KG Maximálne zaťaženie: 40 kg

Dátum výroby (mesiac/rok):
03/2020

Používanie podľa určenia

Tento výrobok je určený výhradne ako výrobok pre zvieratá pre súkromné používanie a slúži pre psa ako pomôcka na nastupovanie a vystupovanie z vozidla. Výrobok nie je určený pre komerčné použitie.

⚠ Bezpečnostné pokyny

Dôležité: Tento návod na používanie si pozorne prečítajte a bezpodmienečne ho uschovajte!

- Svojho psa pri nastupovaní a vystupovaní kontrolujte.
- Nikdy nenechávajte psa samého s výrobkom.
- Výrobok používajte len pre používanie podľa určenia.
- Výrobok je vhodný len pre psov.
- Dávajte pozor, aby Váš pes nehrýzol výrobok.
- Na výrobku nerobte žiadne zmeny.
- Montáž by mala vždy urobiť dospelá osoba.
- Výrobok by sa mal postaviť ma rovnú zem, z ktorej odstránite kamene, kry, hrbole a prehĺbeniny.
- Výrobok by mal mať primeranú bezpečnú vzdialenosť najmenej 2 m od budov, schodov, plotov, múrov, vôd, áut a iných prekážok.
- Nepoužívajte ako rampu pre bicykel.
- Výrobok nepoužívajte na prenos iných vecí ako je naplánované podľa účelu používania.
- Opatrne pri skladaní/rozkladaní. Nebezpečenstvo pomliaždenia.
- Používajte len pod dohľadom.
- Pri príznakoch opotrebenia vymeňte výrobok.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

⚠ Nebezpečenstvo pre deti

- Nie je to hračka pre deti!
- Dávajte mimo dosahu detí!
- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.

Používanie

1. Uvoľnite obidva bezpečnostné uzávery (1a) na výrobku (1) (obr. A).
2. Výrobok rozložte (obr. B).
3. Výrobok priložte na otvorený kufor (obr. C). Ostré nohy výrobku sa musia nachádzať mimo otvoreného kufra.

Upozornenie: Aby ste zabránili poškodeniu auta, mali by ste klásť výrobok len na nenalakované miesta.
Aby ste zabránili škrabancom, odporúčame položiť na otvor kufra ochranu.

4. Ak výrobok nepoužívate, sklopte ho pomocou bezpečnostných uzáverov. Výrobok uložte do kufra.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.
Čistite len vodou a jemným čistiacim prostriedkami a následne utrite handrou do sucha.
DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.

Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.

Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačnýého obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.
Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.
V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 331643_1907

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

03/2020
Delta-Sport-Nr.: HR-7340

01.172020 / AM 11:05

IAN 331643_1907